



**Directeur de la publication :**  
Jean-Loup Metton

**Rédaction :**  
Direction de la Communication  
Hôtel de Ville  
43, avenue de la République  
92121 Montrouge cedex  
Tél. : 01 46 12 75 53

**Photos :**  
Direction de la Communication,  
Ideal Photos.

**Régie publicitaire :**  
Basilic  
Tél. : 01 44 74 99 77

**Conception-Réalisation**  
Scoop Communication  
Tél. : 02 38 63 90 00

**Impression**  
Actis  
Tél. : 01 49 26 14 85

**Dépôt légal :**  
À parution

**Tirage**  
28 000 exemplaires

Parution du prochain magazine  
Septembre 2008  
Textes à transmettre pour  
le 8 juillet 2008 au plus tard.

**Dépôts :**  
Montrouge Magazine  
est déposé régulièrement  
chez les marchands de journaux,  
dans les crèches, écoles et autres  
équipements municipaux



## Pendant l'été aussi, la ville vit

**V**oici le dernier numéro de notre revue avant les vacances. Certains partiront pour retrouver leur famille ou pour visiter la France, voire le monde. L'important c'est de rompre le rythme de vie habituel pour se détendre et récupérer l'énergie dont on a besoin tout au long de l'année.

La Ville de Montrouge s'occupe aussi des vacances de beaucoup de ses administrés. Il y a bien sûr les célèbres colonies de vacances qui s'adressent aux enfants comme aux adolescents. Cette année, 250 enfants et 170 adolescents profiteront de séjours différents, allant de l'équitation au cirque en passant par le VTT en montagne, des séjours à la ferme ou en bord de mer, aux séjours linguistiques ou itinérants. Notre formule d'achat de places dans de multiples structures nous permet de répondre à toutes les demandes. Il y a les centres de loisirs qui permettent aux enfants de se distraire tout en restant à Montrouge. Et pour nos anciens, il y a aussi tout un programme de séjours touristiques très appréciés comme la Corse ou New York.

Mais en prélude à cette douce période, le mois de juin est traditionnellement un mois faste en fêtes et animations. Chaque structure veut clôturer

la saison dans la joie avec fêtes et kermesses, occasion de montrer aussi le résultat du travail de l'année.

La fête de la musique en fait partie. Comme chaque année, il y en aura pour tous les goûts et surtout pour toutes les oreilles.

Pendant ce temps, nos services continueront à travailler pour préparer la rentrée. En effet, il y a des travaux qui ne peuvent se réaliser que lorsque les structures sont fermées, comme dans les écoles ou les crèches par exemple. Le chantier du métro lui ne s'arrêtera pas. Vous avez pu constater que le monument aux morts a été démonté et déplacé provisoirement : à sa place sera creusée une trémie d'extraction de la terre pendant la durée du forage, évidemment, il retrouvera sa place initiale à la fin du chantier.

Bien sûr, nous resterons tout l'été en contact avec les personnes âgées qui seront sur Montrouge pour leur apporter aide et assistance si nécessaire, même si cet été n'est pas caniculaire.

Avec tout cela nous espérons que vous passerez un excellent été et que nous nous retrouverons tous en forme à la rentrée de septembre.

Belles vacances !

*Jean-Loup Metton*  
Maire de Montrouge  
Conseiller général des Hauts-de-Seine  
Président de la Communauté de Communes Châtillon Montrouge